

Textilmaschinen und Zubehör
Spindelteilungen
für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen
 Identisch mit ISO 94 Ausgabe 1982

DIN
ISO 94

Textile machinery and accessories; spindle gauges for ring-spinning and ring-doubling frames; identical with ISO 94 edition 1982

Ersatz für DIN 64 010/01.71

Matériel pour l'industrie textile; écartements des broches pour continus à filer et à retordre à anneaux; identique à ISO 94 édition 1982

Die Internationale Norm ISO 94, 2. Ausgabe, 1982-11-15, „Textile machinery and accessories; spindle gauges for ring-spinning and ring-doubling frames“, ist unverändert in diese Deutsche Norm übernommen worden.

Nationales Vorwort

Diese Norm wurde vom Unterkomitee 1 „Spinnereivorbereitungs-, Spinn- und Zwirnmaschinen“ des ISO-Komitees 72 „Textilmaschinen und zugeordnete Maschinen und Zubehör“ aufgestellt und vom Arbeitsausschuß „Spinnereimaschinen“ des Textilnorm zur Herausgabe als DIN-ISO-Norm verabschiedet.

Für eine spätere Überarbeitung von ISO 94 werden folgende Änderungs- bzw. Ergänzungswünsche vorgemerkt:

- Im Abschnitt „Zweck und Anwendungsbereich“ sollte ein Hinweis auf das Streckzwirnen aufgenommen werden.
- Die Spindelteilungen 65; 160; (170) und (190) mm sind als überholt anzusehen und sollten deshalb gestrichen werden.
- Als neue Spindelteilungen sollten 175; 320 (anstelle von 315) und 350 (anstelle von 355) mm hinzugefügt werden.

Fortsetzung Seite 2 und 3

Textilnorm, Normenausschuß Textil und Textilmaschinen im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

Deutsche Übersetzung

Textilmaschinen und Zubehör

Spindelteilungen für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen

Vorwort

Die ISO (Internationale Organisation für Normung) ist die weltweite Vereinigung nationaler Normungsinstitute (ISO-Mitgliedskörperschaften). Die Erarbeitung Internationaler Normen obliegt den Technischen Komitees der ISO. Jede Mitgliedskörperschaft, die sich für ein Thema interessiert, für das ein Technisches Komitee eingesetzt wurde, ist berechtigt, in diesem Komitee mitzuarbeiten. Internationale (staatliche und nichtstaatliche) Organisationen, die mit der ISO in Verbindung stehen, sind an den Arbeiten ebenfalls beteiligt.

Die von den Technischen Komitees verabschiedeten Entwürfe zu Internationalen Normen werden den Mitgliedskörperschaften zunächst zur Genehmigung vorgelegt, bevor sie vom Rat der ISO als Internationale Normen angenommen werden.

Die Internationale Norm ISO 94 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 72 „Textilmaschinen und zugeordnete Maschinen und Zubehör“ aufgestellt und im August 1981 an die Mitgliedskörperschaften versandt.

Sie wurde von den Mitgliedskörperschaften folgender Länder angenommen:

Ägypten	Deutschland, Bundesrepublik	Korea, Republik	Südafrika
Australien	Frankreich	Polen	Tschechoslowakei
Belgien	Indien	Rumänien	Türkei
Brasilien	Italien	Schweiz	Vereinigtes Königreich
Bulgarien	Japan	Sowjetunion	
China	Jugoslawien	Spanien	

Keine Mitgliedskörperschaft lehnte das Dokument ab.

Diese zweite Ausgabe ersetzt die erste von 1972.